

**THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY**

An American Newspaper published in the Lithuanian Language, that circulates thruout the U.S.A., and Foreign Countries.
Founded in 1888. Yearly Subscription: United States, \$3.00
To Foreign Countries, \$4.50. Advertising Rates on Application.

W. D. BOCZKOWSKI - CO.,
MAHANAY AND A STRS., MAHANAY CITY, PA. U.S.A.


**DU-KART SANVATTINIS LAIKRASZTIS SAULE
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYOZIA**

Prenumerata: Suvienuose Valstijose, \$3.00 Metams;
Kitose Viespatystese, \$4.50 Metams.

Laiszkus ir Pinigus visados siuskite ant szio adresi:

W. D. BOCZKAUSKAS - CO.,
MAHANAY AND A STRS., MAHANAY CITY, PA. U.S.A.

No. 91

(ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA. POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA., UTARNINKAS, 16 LAPKRICZIO 1937 (TUESDAY, NOVEMBER 16, 1937)

Wm. D. and Victor L. Boczkowski, Publishers
W. D. Boczkowski, Editor.

49 METAS

Isz Amerikos VAIKAI NENOREJO SENO TEVO

TUREJO JIS JESZKOTI PRIEGLAUDOS PAS SVETIMUS.

Yonkers, N. Y. — Augustas Zlobeckis, 66 metu, turejo vilti kad ant senatves tures kur prieglausti savo žila galvele, tai yra, prie savo vaiku. Bet jo viltis neįsispilde kaip sau mane. Jo vyriausias suns Mikolas, pas kuri senukas gyveno, nuo mirties jo pacios, užsimane paskutinius 800 dolerių suzečintus per sena teva isz bankos bet jam tas nepasiseke todėl iszmetė sena teva ant ulyczios pasiimdamas bankine knygtute. Apie pusianakti palicija užtikio teva verkenti ant ulyczios ir dave jam prieglauda kalejime.

Ant rytojaus senukas nuejo pas jaunesni suneli su vilezia jog gal tasai susimyles ant jo bet ir szis atsikase duoti tevelii prieglauda po savo pastogia. Tada tevas kreipesi in suda kad priverst vaikus duoti jam prieglauda ir sudas nuteise kad kožnas isz vaiku duotu tevui po penkis dolerius ant menesio ir senukas rado prieglauda pas gerus svetimus žmonis kurie senuku rupinasi kaip sau tevu.

KINUOSE DA RANDASI 5,802 AMERIKONAI.

Washington, D. C. — Pagal valdiszka apskaityma tai Kinuose da randasi 5,802 Amerikonai kuriems buvo paliepta apleisti taji pavojinga sklypa bet jie neklausio valdzios. Kada kare prasidejo tarp Kinu ir Japonu, apleido Kinus 5,802 Amerikoniszi padonai.

Tieji, kurie ten pasiliko, buna tenais ant savo atsakomybes ir valdzia apie juos nesirupins nes jie aplaike prasarga in laika kad apleisti taji sklypa.

UŽRASZE VISA SAVO TUR- TA DEL 9 "DRAUGIU."

Chicago. — Sudzia Denis J. Normoyle užtvirtino palikta testamenta mirusio Harry Nott kuris mire 13 Kovo szimet, palikdamas didesne dali savo turto, apie 500 tukstancziu doleriu, del devyniu "szirdingu prietelku" kaip apie tai iszreiszke savo testamente. Jo pati aplaike tikrai trecia dali tojo turto.

KOŽNAS VYRAS TAIP PADARYTU.

Pontiac, Mich. — Prispirtas prie paskutinio piktumo kad jo pacizule už daug iszduoda pinigų, kuri in laika dvieju metu savo moteriszko gyvenimo su juom praleido daugiau kaip tris tukstanczius doleriu kuriuos buvo suzedines ant juodos valandos, Jonas Schaaf taip iniršo ant savo paciules kad perpjove jai gerkle su mesininkiszku peiliu. Po tam nuejo ant palicijos ir apsake del ko papjove savo paczia.

LIETUVYS SUSI- DRASKE SAVE DINAMITU ISZ RUPESTIES.

Tamaqua, Pa. — Praeita Se-redos vakara, Petras Merkevi-czius, 55 metu, gyvenantis Tuskaroroje, nuejas in sklepa savo namo, atsigule ant grindu, pa-sidejo szmota dinamito ant krutines ir uždege. Szeimyna ant virszaus iszgirdus smarkia eksplozija sklepe nubego pažiūreti kas atsitiko ir persistate jiems baisus regejimas kada pa-mate tevo sudraskyta ir sukrū-vinta lavona. Merkeviczius ne-dirbo per penkis metus ir tik ana diena pradejo butlegeriaut anglis ir todėl niekas nedasi-prato kad turejo dinamito namie su kuriuom ateme sau gy-vasti. Nelaimingas žmogus taipgi tankiai skundes ant ko-kio tai užimo galvoje ir gal tas ji pristume prie tos baisios pa-baigos.

MOTERE NUSIŽUDE KAD VYRAS JA NEPABUCZIAVO

St. Louis, Mo. — Už tai kad Henry Cooper, 30 metu, susipy-kes su savo paciule, taji ryta ja nepabuciauvo kada jis iszejo in darba, moterle taip tuom nuliudo kad po iszejimui vyre atsuko gazineo peciuoko kranus, atsisedo ir lauke mirties. Kada jos vyras sugryžo isz dar-bo, rado savo paciule sedincia negyva. Rado ant stalo laiszke-li kuris iszaiszkino jam del ko ateme sau gyvasti. — Kvailiu-ke.

AMERIKONISZKI VAIKAI APLAIKYS ANT KALEDU DOVANELIU UŽ 230 MI- LIJONU DOLERIU.

New York. — Per ateinan-cias Kaledas Kaledu Diedukas tures tiek darbo per szventes kokio neturejo jau nuo septyniu metu. Taip pranaszauja dirbe-jai visokiu zobovelu, kad szim-et tevai in kiti iszduos 230 mi-lijonu doleriu ant visokiu zob-ovelu del vaiku. Tarp kitu zob-ovelu randasi ir nepaprastos le-liukes del mergacziu kurios kalba, geria vandeni, gali kal-beti ir verkti. Namelei del tuju leliukių yra apszviesti su elek-triku. VAIKAI TAIPGI TURES NEPA-PRASTU zobovelu bet kariszku zobovelu szimet bus mažiau ne kaip praeita meta nes fabrika-n-tai zobovelu nenori inkvepti kariszka buda del jaunu vaiku.

VAGYS PASIEME GELEŽI- NE SZEPA SU \$15,000 BRANGENYBEMS.

New York. — Kada poniete Frances Kitchen sugryžo namo, pamate kad dingio geležine sze-pa (seifa), sverenti 300 svaru, kuria pavoge pleszikai, suras-dami ja kamaraitėje. Szepoje radosi visokiu brangenybū in papuoszu vertes 15 tukstancziu doleriu. Vagys isznesze szepa per langa ir per du stogus po tam žemyn ugniniais trepais (fire-escape).

PRIKALBINO NASZ- LE ANT PADAUGI- NIMO SAVO PINIGU NETEKO 15,500 DOLERIU.

Pittsburgh, Pa. — Du apga-vikai, kurie perstate save kaipo mirusio jos vyro "draugai", atejo pas Mare Seffron'iene, 55 metu, kuri pirmiau gyveno Ga-rry, Ind., bet dabar gyvena pas savo sunu, kuris dirba plieno dirbtuveje. Kokis tai Smith, atejas su savo draugu, parode-jai krepszi kuriame radosi, kaip mane, apie 37 tukstancziai dole-rių, kuriuos ketino padaugint su jos pinigais jeigu pinigų duosjiems ant spekulacijos. Mo-tere isztrauke visus pinigus ko-kius turejo bankoj, 15,500 dole-rių, ir padave juos ponui "Smi-thui". Tasai staigai "apsirgo" ir nuejo pas daktara, palikda-mas krepszi su pinigais kaipo gvarancija kad surgysz bet daugiau neatejo pas nelaiminga naszle kuri nesusilaukdama ge-ro "draugo", atidare krepszi su sunum ir rado jame tik senas popieras ant kuri buvo apris-zta keturius dolerines bumasz-kos.

Mieli skaitytojai gali patys dasiprasti kokis buvo padeji-mas naszles netekus ant kart 15 tukstancziu ir 500 doleriu. To-del insiuzurene kompanijos da-bar neismoka naszles visu pinigu po mireziai ju vyru nes žino kad prie tokiu moteriu pri-limpa visoki žaleziai kurie isz-cziupltu paskutini centeli bet dabar moka po paskirta suma kožna menesi ant jos užlaiky-mo.

NAUJAS VYSKUPAS DEL SCRANTONO DIECEZIJOS.

Raleigh, S. C. — Rev. William J. Hafey, vyskupas czionaitines Raleigh Katalikiszkos diecezi-jos, iszvyziavo isz czionais in Scranton, Pa., apimti Scranto-no diecezija, kuria valde lyg sziol vyskupas paskirtas tuom laikui. Toje diecezijoje buvo daugiausia Protestonu kurie guodejo ji ir liudejo kad juos apleidzia. Nuo kada vyskupas Hafey buvo užemes Raleigh diecezija tai in laika 12 metu padaugino Katalikiszkus gy-ventojus nuo 6,000 lyg 12,000, pas tate 31 bažnycias ir 16 pa-rapijiniu mokslainiu. Jo vieta apims vyskupas Eugene J. McGinness, isz Chicagos.

SZUO NURIJO SZIMTA DOLERIU.

Albany, N. Y. — Didelis pa-baisiskas szuo, prigulintis prie Mrs. Edna Gates, nurijo szimi-ne-dolerine bumazka kuria bu-vo tik parsineszus isz bankos ir padejo ant staluko. Szuo užso-ko ant stalelio ir nurijo bumasz-ka. Norints motere szunia gai-le josi bet jai labiau buvo gaila szimtines ne kaip szunio todėl dave ji nuszaut ir bumazka li-ke-s surasta vidurine szunia. Ant giliuko numarai buvo cieli in motere aplaike nauja bu-maszka.

STUDENTŲ "FUNES" ISZEJO SZLAPEI

PATYS DAUGIAUSIA NUKENTEJO.

Carthage, Ill. — Studentai czionaitines Carthage kolegijos ana diena norejo padaryti "fun-es" del vietiniu ugnagesiu, ku-riuos iszszauke nevos ant ug-nies. Kada ugnagesiai suvaziavo su gesinanczioms maszi-noms, studentai pradejo juok-tis isz ugnagesiu ir turejo isz to daug "funiu." Bet ir ugnage-siai nutare sau tureti "funiu" isz studentu ir duoti jiems gera pamokinima kad isz ugnagesiu negalima daryti sau szposu.

Nakties laike ugnagesiai at-vaziavo prie kolegijos ir pra-dejo leidet vandeni isz paipu per langus kolegijos in kamba-relius kuriuose studentai mie-gojo. Tuom kart ugnagesiai tu-jejo daug "funiu" isz studentu kada tieji pradejo iszbeginet isz kambareliu pusnuogi ir drebai-niu szalezio. Gal atsinores studentams prigaudinet ugna-gesius ateityje.

SKARBAS SKEPETAITEJE.

St. Louis, Mo. — Tarp kitu paliktu dalyku po mireziai se-nukės Margarietos Corner, ka-da jos egzektoriaus testamentu dare krata jos kambaryje, rado sena skepetaitę kurioje rado vienuolika tukstancziu bu-maszku. Senuke visados neszi-o-josi tuos pinigus su savim ir niekas apie tai nežinojo.

35 ANGLEKASEI ISZSIGEL- BEJO ISZ KASYKLU PO EKSPLOZIJAI.

Princeton, Ind. — Du ang-lekasiai likos užmuzsti eksplo-zi-joj gazo Kings Station kasyklo-se isz kuriu 35 kiti anglekasiai giliukningai iszsigalbejo ir gavosi in virszune. Isz kokios priezasties kilo eksplozija tai lyg sziam raszymui virszinin-kai kasyklu neisztirinejo.

22 LAIVORIAI ŽUVO SU SKENSTANCZIU LAIVU.

New York. — Signalai szau-kenti pagalba per Graikiszka laiva Chandris, buvo girde-ti ant Atlantiko mariu bet kada laivai atplauke in ta vieta du-ti jam pagalba, rado tik szes-zis laivorius luoteleje, kurie apreiszke buk 22 kiti ju drau-gai žuvo laike viesulos ant ma-riu kada laivas nuskendo.

PENKI VAIKAI SUDEGE DEGANCIAM NAME.

Olivet, Mich. — Penki maži vaikai sudege nakties laike ma-žam namelyje, kuris kitados bu-vo visztinyzia ant farmos Gor-donoRaymond. Nuo kokio tai laiko apsigyveno toje visztiny-cioje varginga szeimyna Ha-roldo Wigglesworth su penkiais mažais vaikais. Vaikai buvo su-lynde in bulviniu maiszus kad jiems butu szilta ir kada ugnis ke-s surasta vidurine szunia. Ant giliuko numarai buvo cieli in motere aplaike nauja bu-maszka.

Isz Visu Szaliu

400 DARBININKU UŽGRIAUTI.

Tsumagoj, Japonija. — Ketu-ri szimtai darbininku dirban-ti vario kasyklose, likos už-griauti gyvais per nuslydima Komenashi kalno, kuriame dir-bo prie kasimo vario. Visa ko-munikacija su kaimeliu likos pertraukta toje apylinkeje ir negalima tikrai žinoti kiek darbininku žuvo.

VETRA UŽMUSZE KELIO- LIKA ŽMONIU FILIPINUOSIA.

Manila, Filipinu Sala. — Pro-sala Luzon, prapute smarki ve-tra kuri užmuzse 14 žmonių, daug suzeido ir padare milžin-iszkas bledes. Keli laivai teip-gi likos paskandyti, o keli li-kos iszmesti ant kranto. Szeszi žmonis likos elektriukuoti ka-da dalyptejo elektrikini dra-ta.

PAMISZELIS UŽKLUPO ANT KARALIAUS.

London, Anglija. — Laike apvaikszejiojimo Armistis die-nos, kokis tai pamiszelis kuris buvo iszbegias isz prieglaudos ta diena, pribego prie karaliaus Jurgio, kuris tame laike kalbe-jo in žmonis, apie užbaigima kariu ir padarymo svetines taikos terp visu viespatyszci-ju. Pamiszelis pribegias prie karaliaus, szauke: "Tai mela-gyste ir veidmainyste, tu tik-rai pasirengineji prie kares ir žudyti žmonis!" Sargai ir ka-reiviai sueme pamiszeli ir nusiunte adgal in prieglauda.

500 ANGLEKASIU STRAI- KUOJE JAU 96 VALAN- DAS PO ŽEME.

Pette Rosselle, Francija. — Penki szimtai anglekasiu dir-bancziu Nord Department Angliu kasyklosia jau randasi 96 valandas po žeme, straikuo-dami už didesne mokesti. Isz viso straikuoje apie 8,000 ang-lekasiu. Draugai siuntineje savo drangams kurie randasi po žeme, valgi ir vandeni kad iszlaikytu savo užduoti ir ko-voti toliaus.

RADO SENOJE ARMOTOJE SENOVISZKUS PINIGUS.

Manzanero, Kubos Sala. — Trys žuvininkai kasdami ojster-rius prie pamario Santa Clara, iszkase isz plesku dvi senas Isz-paniszkas armotas kuriu vidu-ryje rado daugeli senoviszku Iszpaniszku auksiniu ir sidabri-niu pinigų in kitokiu brangenybū turincziu didele verte. Ant vienos isz armotu radosi isz-brežta 1677 metas.

Kubos tiesos priverzcia rade-jus senoviszku turtu kad ati-lynde in bulviniu maiszus kad jiems butu szilta ir kada ugnis ke-s surasta vidurine szunia. Ant giliuko numarai buvo cieli in motere aplaike nauja bu-maszka.

NELAIMINGA KOJA

Nupjauta Koją Turejo Nepa- prasta Atsitikima.

LIKOS PAVOGTA KELIS SYKIUS.

Lodzius, Lenk. — Ant czio-naitines geležinkelio stoties, turejo užsiemima ant lokomo-tivos, kaipo peezkuars, kokis tai Motiejus Cziolkosz. Daktar-ai negaledami jam iszgydyt koja, kurioje pasirode gangre-na, turejo nupjauti ja auk-szeziau kelio. Nupjauta koja suvyniojo in skudurius ir pa-dejo priemeneje, kad galetu ant rytojaus palaidoti ant ka-piniu. Tuom laiku atejo isz artymo kaimelio moteriszke Agnieszka Kociurłene, ir ma-tydama gulinti ant žemes ka-toki suviniota, pacziupinejo ir pasikiszo po pažaszte ir gryžo su savo radiniu namo. Sugry-žus namo iszvyniojo, manyda-ma kad tai mesa, bet baisiai persigando, kada pamate kad tai žmogiszka koja. Suvyniojo vela koja ir nunesze atgal kur padejo in ta pat vieta prie du-riui ant žemes. Netrukus einan-tis per kaima tuos ubagelis, ketino ineiti in ta grincia, bet rades priemeneje gausia isz-malda, visai ne inejo tik pa-brukias po pažaste savo radini apleido kuogreicziausia kai-meli. Ubagelis nuejas už kal-nelio atsisedo ir iszvyniojo sa-vo radini, bet ilgai su juom ne-pasidziauge. Nežinodamas ka-daryti, nunesze in kancelarija ir tenais paliko. Valdžia viska isztirinejo, sugrazino koja lo-cininikui o motere ir ubagas li-kos areztavotais už vagysta. Savininko koja palaidojo, bet in sanvaite-laiko pats nuejo paskui ja in kapus.

VOKISZKAS EROPLANAS NUKRITO; 10 UŽMUSZTI.

Berlinas, Vokietija. — De-szimts žmonių likos užmuzsti kada Vokiszkas pasažierinis eroplanas nukrito artimoje sto-ties Manheim. Priezasties nelai-mes da nedažinota. Isz užmusz-tuju buvo asztuoni pasažieriai ir du varytojai.

ANGLIJA PASIIMS VISAS ANGLIU KASYKLAS PO SAVO GLOBA.

London, Anglija. — Isz prie-zasties visokiu darbininkiszku ergeliu, anglija mano perleisti byla parliamente kuris duotu valdziai paimti po savo globa visas angliu kasyklas Anglijoj nuo 1 Julajaus 1942 mete. Su-vienijimas tuju kasyklu kasztuot valdziai daugiau kaip 332 milijonus doleriu o apie 50 milijonai butu užmoketa del loenininku tuju kasyklu. Kon-servativiszka partija pasiprie-szins prieš toki užmanyma ir kovos smarkei kad bylas butu bet žuvininkai likos gausei ap-dovanotais už suradima tojo skarbo kuri badai paslepe ar-motose Iszpaniszki marinei raz-baininkai.

ISZ KARISZKO LAUKO

JAPONAI UŽMUSZE DU ŽMONIS LIGONBUTEJE.

Nanking, Kinai. — Penki Amerikoniszi narei American Church Mission Hospital, vos iszsigalbejo nuo mirties kada Japoniszki eroplanai sugriove ligonbute ir bažnycia. Du tar-nai likos užmuzsti ir keli suzeis-ti. Narei misijos neapleido savo vietas ir nutare pasilikti prižiū-rineti suzeistus Kincezikus.

RUSIJA ATSZAUKE TRIS AMBASADORIUS.

Moskva, Rusija. — Sovietine Rusija ana diena atszauke tris savo ambasadorius isz Vokieti-jos, Turkijos ir Lenkijos o kaip paskalai skelbia, tai du isz ju likos areztavoti. In kelis pas-kutinius menesius tai Rusijoje likos areztavoti apie 600 Vo-kiecziu kuriuos nužiureta kad yra sznipais.

Kaip kariszki žinunai prana-szauja tai Japonija gal tures kare su Rusija. Badai Japonai ketino užklupti už padarytas priesz Kiniszka kare bet Japo-nai dabar lauks pakol apmal-szys Kincezikus, tada imsis prie atmokejimo už padarytas skriaudas per Rusija. Sakoma kad toji kare gal prasides už kokių dyjeju metu ir kefina bu-ti viena isz kruviniausiu nes tarp Japonijos ir Rusijos viesz-patauja didziausia neapykanta. Nekurie tvirtina buk Japonijos vienatinis pageidimas yra ap-kariautie visa balta veisle ant svieto ir valdyti visus gyventoj-us koki jie nebutu. O gal iszsi-pildys pranaszysta biblijos kad maža vieszpatyste apvaldys vi-sa svieta.

JAPONAI UŽEME SHANGHAJU.

Shanghai, Kinai. — Po uže-mimui szios apylinkes, Japonai dabar tvirtina, kad ketina ap-valdyti visa Kinija su jos 400 milijonu gyventoju, ka jie gei-de padaryti nuo amžiu, nes Ja-ponai jau neturi vietos gyven-ti, todėl ryje seile ant teip di-deles vieszpatystes, kuria pa-tys Kincezikai, nemoka valdyti. Japonai pareiszke europinems vieszpatystems, kad nesikisztu in ju veikalus nes patys duos sau roda su Kincezikais. Muszniuosia koki atsibuvo apylin-keje Shanghajaus, žuvo keli tukstancziai Kinceziku, ir kone tiek suzeista. Daug Kinceziku adbejo jeszkoti prieglaudos in svetimtaucziu dali miesto, kad apsisaugoti Japoniszkos sker-dynes.

JAPONAI BOMBARDAVO AMERIKONISZKA MOKSLAINE.

Shanghajus, Kinai. — Trys Japoniszki eroplanai mete bombas ant Amerikoniszkos mokslaines, del merginu. Mokslaine užsidege nuo bombu ir kelios merginos likos užmusz-tos ir suzeistos. Amerikonisz-kas konsulis karsztai užprotes-tavojo priesz toki pasielgima Japonu, kurie naikina svetim-tautiszkus turtus.

Kas Girdet

Ateis valanda kurioje žmogus tures skirtis su žmogui sviečiu — tures mirti — nuo to niekas neapsispaugos. Kožnas žmogus prieš mirtį geidžia susitikinti su savo Sutvertu, sudavdyt priedė savo likusi žemiską turta ir kad jokio ergelio po smert neturetu likusi motere su vaikais arba likusi vyras.

Kožnas, kuris turi žioki toki turteli privalo padaryti paskutinį testamentą prieš mirtį ir kam ketina savo turta palikti nes daugeli kartu atsitinka po mirties, kad pati turi daug ergelio, vaikai neužganadinti ir užveda teisma už palikta turta, prasideda pesztynes ir visoki neužganadinimai tarp szejmynos, keiksmų ir barnei. Todel kad tokiu neužganadinimu nebutu po smert, pasirupinkite iš laiko padaryti paskutinį testamentą ir kam ketinate palikti savo turteli.

Yra tai nemalonūs dalykas kad žmogui kas primytu apie padaryma paskutinio testamentą nes manoma kad szejmyna tik laukia tevo ar motinos mirties. Bet tas neatbutinai yra reikalinga ir turi būti padarytas, kuog greičiau tuo geriau nes žmogus nera tvirtas sziadien savo gyvasties ant kurio tykoja visokios nelaimės ne tik namie bet ir ant ukezyos.

Nekurius ypatus, budamos da gyvos, sako jog paliks tam ar tam žmogui tiek ar tiek, už jo gera pasidarbavima del ju ir už ju gera szirdi bet jei ju to nera parasyta ant popieros tai negali jeszkti palikimo po smert, geros ypatus nes turi būti parasyta juodas ant balto.

Kokis tai mokyta pilozopas tvirtina buk apsipacziavimas tai kare. Kiti vela kalba kad kare tai pekla. Isz to pasirodo kad apsipacziavimas tai tikra pekla. Ar ne?..

Kada žmogui czionais Amerikoje geriausia einasi? Kada turi gera sveikata ir gera darbė. Kada turi gera ir isztikima motere kuri yra neiszlaidi ir prižiuri namus ir vaikelius. Kada priguli in parapija ir nesikisza in ne savo reikalus. Kada pazedziai užsilaiko ir liuosame laike užsiims skaitymais nes kuom darbininkas szviesesnis tuom laimingesnis.

Girdejome kad tulas isz Lietuvizsku kunigeliu czionais Penssylvanijoje nesenei ant pamokslu isgyre(?) laikraszti “Saule.” Ir mes turime gana materijolo ant iszgyrimo apie taji “geradeju” ir ateis kada gera proga jam užduoti “per nosi.” Kaip seni žmones kalba: “Kaip tu man, taip asz tau.”

Ant susirinkimo pavieto sudziu Jacksonville, Floridoje, sudzia Richard Clayborn tarp kitko kalbejo: “Esmiu tosios nuomones kad daugiau mielaszirdystes czionais reikia ne kaip užmaryje. Vienas doleris iszduotas Amerikoje atnesztu didesnį vaisiu ne kaip deszimts doleriu Japonijoje, Kinuose, Afrikoje, Indijoje ar kitur tarp bedieviu.”

Puikus tai zodziai tojo sudziaus. Kas mums do nauda at-

nesz siuntimas pinigų del puslaikiniu ir ant užlaikymo visoki misiju jeigu turime czionais gana pavargeliu kurie reikalauja musu pagalbos. Ar gi matome vaisius savo auku Afrikoje, Kinuose, Indijoje ir t.t.? Geriau szelpkime savizskius, tarp kuriu gyvename ir žiuriame ant ju vargu kas diena.

Dabar laikas parodyt savo duosnuma laike vajaus (draivo) ant Raudono Kryžiaus kuris suszelpa mus laike visokių nuopoliu, bedu, ligu ir bado.

Mažam miestelyje, Krieglach, Austrijoje, laike kasimo szulnio, gyventojas Leonard Fehring rado skarba paeinanti da isz trisdeszimt-metines kares. Tasai skarbas susidejo isz senovizsku pinigų. Rado jis dvidezimts dukatu isz 1590 ir 1637 metu, kelis sidabrinus pinigus su Arabizkais paraszais ir keilolika Olanderizsku, Szvedizsku ir Turkizsku pinigų. Visas skarbas likos paimtas per valdžia ir patalpytas Viedniaus muzejuje. Valdžia puikiai atlygino žmogui už suradima tokiu senovizsku užlieku.

Artimoje Binbogha kalnu, artimoje Yarpuz, Turkijoje, gyventojai parodineja del pribuvusiu keleiviu in taja aplinkine, nepaprasta kalna ant kurio virszunes sedi rodos iszkalta per žmogizska ranka motere, rodos kad ji audzia.

Apie taji kalneli ir motere seni žmones pasakoja szitaip:

Daugeli metu adgal gyveno darbszi mergina kuri buvo labai mielaszirdinga ir gaila jai buto paszvensti trupinelį laiko ant maldos. Mergina verpe ir verpe be pasilio, nuo ryto lyg velybai nakeziai o ir net szventadieniais nepaliove austi.

Senesni kalnuocziai eidami ant Misziu, primindavo merginai kad kas Dieva negarbina, tam Dievas neprigialbsti ir nepalaimina jiems darbuse bet mergina neklause tuju prasergejimu ir verpe nuolatos szventadieniais.

Viena diena o buvo tai dienore dideli atpusko, visi žmones skubino in bažnyczia bet varginga mergina nuolatos verpe.

Kas tik praeidavo pro grincezele, primindavo jai kad paliantu savo darba bet mergina tik atsakydavo: “Esmiu varginga todel turiu dirbti kad galecziau užsidirbti ant pasogo. Dievas ant manes už tai ne pyks. Kodel man nedave turto kaip kitiems? Asiu toliaus pakol paskutinis žmogus iszeis isz bažnyczios.”

Žmones, girdedami toki atsakyma, Dievo-baimingi kalnuocziai žegnojosi isz baimes o mergina szandijo isz ju ir aude toliaus. Ratelis burzgejo ir burzgejo o varpai skambino ir skambino. Ant kart sutemo. Kilo baisi vetra kuri sugriove jos grincezele ir ja pagriebe ir nunesze ant tojo kalno su jos rateliu. Vos tai atsitiko, vetra po tam apsimalszino, saule pasirode isz už debesiu o gryžtanti žmones isz bažnyczios nemate ne grincezos ne verpejos bet patemimo ja suakmenijusia sedinczia ant kalno.

Daug vandens upeje prabego, perejo amžiai, subyrejo kalnai o suakmenijusi mergina vis segi ant kalno kaip prasarga žmoniems kad be Dievo palaiminimo žmonių darbas eina ant niek.

ISZ LIETUVOS

Cigonka Taurageje Pavoge 30,000 Litu

Taurage.— Sziomis dienomis Taurageje invyko nepaprastai vagyste. Czigone isz vieno turtingo Amerikieczio namo pavogus net 30 tukstancziu litu. Pirma czigone atejus in nama, neva burti norejus ir iszejus, bet kita syki inlindo kaip nieko namie nebuvo ir pavoge pinigų. Czigone suimta ir prisipažino, kad 30 tukst. litu pavogus, bet vogtu pinigų negražina.

Apvoge Numireli

Alkiszkiau bažnytkaimy, Mažeikiu apsk., nakties laike, Latviu kapinese rastas iszkastas lavonas. Piktadariai iszkasia karsta atidare ir visus drabužius nuvilke, numove pusbačius ir kojines. Spejama, kad tai kataliku padaryta isz kersztu.

Žaliajame Kalne Žmogžudyste

Kaunas.—Kauno priemiesty Žaliajame Kalne, darbininkas Pranas Vancevicius nudure savo darbdavi Kazi Diminski. Diminskis turejo garaža ir taise automobilis, o Vancevicius dirbo pas jį kaip darbininkas. Suimtas Vancevicius teisinasi, kad Diminskis nesumokejes jam algos, todel jis perpykes jam kalnu smogęs nagara. Diminskis mire vietoje.

Atlaidai po tam Musztynės

Ukmerges apskrity, Szirvintu apylinkeje Rugsejo menesy yra labai daug atlaidu: Szv. Lauryno, Szv. Kryžiaus, Mato apasztalo ir Mykolo Arkangelo 40 valandu pamaldos. O atlaiduos, kaip neiszgerti. Žmones bedavoja, kad valstybine perbrangi, reiszkia, reiketu padaryti pigesnes. Tai valio in krumus. Tik nelaimė, kad jau samagonszezikams nesiseke, palicija su akeizininku prispaude ir sueziupo bravorelius Spadviliszkiu vienkiamy, Staszku-niszku kaime, Motejuniu kaime ir kitis. Reikes už tai pakutakoti, o szejmynos pasiliks ubagais. Be to, per atlaidus buvo daug suzeistų, sužalotu ypatu.

Stebetinai yra padalintos gradejystes szio svieto: vargszai turi mažai; ubagai nieko; turcziai turi už daug o užtektinai — neturi ne vienas.

L. TRASKAUSKAS LIETUVISZKAS GRABORIUS

Laidoja kunus numirelius. Pasamdo automobilis del Laidotuviu, Kriksztiniu, Veseliu, Pasivažinėjimo ir t. t. Bell Telefonas 78. 520 W. Centre St., Mahanoy City

A. J. Sakalauskas LIETUVISZKAS GRABORIUS

Pirmos klasos patarnavimas • Ofisai Dviejose Vietose • 331 W. Centre St., Shenandoah Telefonas, Dial, 2-1512 411 E. Pine St., Mahanoy City Telefonas, 501

TAI MANO SUNUS

Buvo tai 1806 metas.

Ant Sasko pleciaus Varszave kunigaikstis Juozapas Pania-tovskis peržiurinejo vaiska laike Varszavines kunigaikstystes. Labai gražiai tada iszrode Lenku vaiskas. Aplinkui Sasko pleciaus stovejo daugybe Varszavos gyventoju kurie žiopso-vo ant puikiu raiteliu. Taja diena kunigaikstis Juozapas Pania-tovskis peržiurinejo szvadronus ulonu, idant persitikrint apie mitruma vyru kurie ketino pristot prie gvardijos Napoleono.

Tarp daugybes glitu ulonu vienas jaunas aficierius patraukinejo visu akis ant saves. Buvo tai miklus vyrukas, angasztas ir puikaus veido. Norints da visai jaunas o jau buvo aficie-rius ir turejo ant krutines kry-ziu.

Sznabzdejo žmones visaip apie ta puiku aficieriu. Vieni kalbejo jog ta kryziu aplaike prie raszymo — kiti klausinejo apie jo pravarde.

Bet niekas jo nepažinojo.

—Tai gal kokis didelio pono sunus, kalbejo vienas.

—Tai kraujas augszto gimimo, — matyt tuojaus — kalbejo antras.

O patogus aficierius sedejo tuom laik ant savo arklio, laukdamas paliepimu kunigaiksz-cio Juozapo.

Sztai netoli, isz tarpo žmonių pasirode pora muziku, vyras su motere kurie temino akys ant kareiviu. Muzikas, žilas kaip obelis, sulinkes, melsva serme-je ir kepure keturkampe su žilu baroneliu, apsijuoses su raudonu szalik, žiurejo su dideliu užsiemimu ant gliti.

Stovinti szale jo motere taipgi jau senyva, su szviesium andaroku, su raudona skepeta apsigobus insižiurejo in ta puiku aficieri ir paszauke:

— Brangus Dieve...! tai mano sunus!

— Ka tu zauniji, žmona! — tare persigandes muzikas, bet ir jis dirstelejas in veida aficie-riaus, paszauke: — Jonukas, Jonukas! mano sunus! Jonukas!

Aficierius akis insmeiges in kunigaikszti, kurio lauke paliepimu, sudrebejo iszgirdes tuos balsus muziku.

Motere isztiesus rankas da garsiau paszauke:

— Mano sunus!... Jonukas... Aficierius atsigrzyzo in juodu, pabalo, svarste valandele bet kada ju akys susitiko, nusedo jis nuo arklio ir pasiskubino pas muzikus. Paemes rankas judvieju su graudumu pabucziavo ir net lyg keliu pasilenke.

Tame užgrajino muzika. Vaiskas judino. Aficierius pasive-lino ant savo vietos o adjutan-tas pulko nusztropavo ji užra-szydamas in knyga. Jenerolas Tiszenis, kaip szefas sztabo kunigaikszcio, vakare paklause kunigaikszcio: — Kaip nusztropuot aficie-riu kuris glitoti budamas, nuszo-ko nuo arklio kad pasveikinti tevus ir tai laike peržiurejimo vaisko per pati kunigaikszti?

— Atimk jam szoble — atsa-ke kunigaiksztis, — kaip tiesos vaiskavos reikalauja. Priesz pat piet pristatyk szoble pas mane ir jam prisakyk idant pributu pas mane.

Taip stojosi. Vargszas Jone-lis, aficierius tas pats ant kurio visi laike akis insmeigtas laike parodos, likos nubaustas už tai, jog perzenge vaiskavos tiesas.

Ant giliuko toji bausme trum-pai tesesi. Kada vakare jam pa-sake jog turi stot rytoj priesz pat kunigaikszti Pania-tovski, su baime jis nusidave. Kunigaiksztis malonei ji pasveikino ir tare:

— Musztynėje kareivis turi apie viska užmirszt ir tik tai tu-ri pildyt paliepimus. Paroda, vienok, ne yra musztynė ir jei-gu tu del meiles tevu sulauzei vaiskavos tiesas tai esi labai do-ras žmogus.

Kaipo perdetinis, paženkli-nau del taves bausme už perzen-gima bet kaipo tavo tautietis ir kaipo brolis, paduodu tau ranka kaipo geram sunui kuris nesi-sarmatino savo tevu muzikeliu ir visu akysvaizdoje pabucziavo rankas ju, todel busi mano adjutan-tu.

Na ir Jonukas, sunus muziko, likos paženklintas ir veliau da-stojto labai augszto dinsto vais-ke.

O Varszave ilgai, labai ilgai apie ta aficieriu neužmirszo kaip jis žiliems tevams rankas pabucziavo. Visi verke isz susi-graudinimo ir savo vaikams ta pasakojo ant paveizdos.

Tai-gi Dieve! O czia, Ameri-koje, tankiai duodasi matyt kaip sunelis, neturedamas da dvidezimts metu, pastojas pra-smirdusiu sporteliu nuo tevu kreipesi ir da vadina juos “kreizi.” Ne dyvai, juk tai tamsuneliai, jie da akli szuny-ciai kurie nuo gimtos dienos nepažiurejo — ir badai span-giais pasiliks lyg smert.

ANT PARDAVIMO.

Namas po Nr. 533 W. Maha-noy St., 16 pedu ploczio; tuo-jaus prie Lietuvizskos bažny-cios. Parsiduoda pigiai. Kreipkities in “Saules” ofisa.



Szi Banka yra Narys Federal Reserve System IR Federal Deposit Insurance Corporation Union National Bank KAMPAS MAIN IR CENTRE ST. MAHANAY CITY, PA.

NAUJA MALDA-KNYGA: “Jezus Mano Pagelba Gyvenimo, Vakare ir Mirties Valandoje”

Yra tai vardas Naujos Malda-knyges Krikszczion-ims Katalikams, su maldomis ir pamokinimais ant visu metu ir kiekvienam reikalui priderinta su giesmemis.

592 Pus., Labai Dideles Litaros, teip kad visi nerekie akuloriu. Gražais apdarais. Preke tiktai \$2.00.

Labai paranki knyga del tu kurie turi silpnas akis, nes beveik nereikia akuloriu skaitant szia knyga.

W. D. BOZKAUSKAS - CO., MAHANAY CITY, PA., U.S.A.

Turcziai Nesigaili Vargszo

Prieszais gulinti kraszta upes davesi girdet verkentis riksmas. Nutukus motere, tamsiai apsilvilkus, po baltu parasonu, begiojo pakraszeziu upes szauk-dama garsiai: Skensta! Gelbe-ki! Jis skensta!

Aplinkui nebuvo nieko, pa-krasztiniai gyventojai pietujo. Po valandelei visur pradejo ati-gode iszgazdinti veidai. Biednas žmogelis užimtas priesz valan-da kasimu, iszbege ant balso o paskui ji jo pati. Sodauninkas ponstvos N. szoko in luoteli, už-dengdamas su ranka veida nuo saules, pradejo dairytis aplin-kui kas dejesi.

Motere isz kitos puses upes su baltu parasonu neperstojo szaukt:

— Gelbekit! Jis skensta! Gelbekit!

— Ak, Dieve mano! — kalbe-jo sodauninkas, nesijudindamas luotelyje.

Ant veido jo iszsiypile prakai-tas, užsidege visas, žiurejo in visas szalis; vienlaik, vienok atejo jam ant mislies jog jeigu mestusi in vandeni gelbet sken-stanti tai ir pats gali prapult. Per dvi pedas nuo jo biednas žmogelis žiurejo in visas szalis ir paszauke pertraukencziu balsu:

— Matau galva! Juodi plau-kai! Taip, taip! O, kas per ne-laimė!

Ir neklausant pacios kuri ji norejo sulaikyt, greitai nusi-mete nuo saves marszkinius ir paantrino paskui agradninka: Dieve mano Dieve!

Szaukimas moteres pervere szaleziu visus ten esancius ku-nu nuolatos dejava ir szauke pa-gelbos.

Adbejo jau ir guodoti visoj aplinkineje ponstva N. Matyt buvo jog visi buvo atsitraukia nuo pietu: vaikai ju da turejo žiurstukus ant kaklu. Poni N. drauge su vyru pradejo praszyt sodauninko:

— Eikie Juozai! Eikie kuo-greicziausia!

Tuo tarpu biednas žmogelis jau buvo luotelyje, užtrauke sau drucziau juosta ir paantrino su juoku:

— Eikie Juozai! Eikie kuo-greicziausia!

Pati biedno žmogelio verke szaukdama:

— Neleiskite mano vyro! Ka jis daro? Gali prigert! Ka ji ap-eina toji ponia?!

Ponas N. atriszo luoteli, pats inszoko in ji, pagriebe in ran-kas irkla ir pradejo isz visu pa-jiegu varytis in ta puse kur toji motere su baltu parasonu sto-vejo, kuri beveik jau iszrekt ne-galejo nuo nuolatinio riksmo.

Biednas žmogelis buvo pasiren-ges kožnoj valandoj inszokt in vandeni.

— Drasiai! — paszauke po-nas N., — jau nuplaukem nuo kraszto!

— Dieve, — szauke sodaunin-kas, — galva jau prapuole ant keiro, ant keiro, ten kur van-duo sukasi. — Ak!

Davesi girdet pliauszkimas vandenio, kantrybes biednas žmogelis jau neteko, ilgiau jau laukt negalejo ir metesi in van-deni. Nuo kraszto, nuo kurio priesz valanda nuplauke, dave-si girdet balsas pacios kuri iszkelus rankas in virszu szau-ke:

— Gryžkie, Jonai! Ka darai? Gryžkie!

Jis vienok planke vis tolyn ir tolyn, kas karta iszmesdavo isz burnos vandeni, jau kaip tik lai-kesi ant virszaus vandens; tai pasineria, tai vela in virszu isz-kyla.

Žole didele jam perszkadina. Suriko jis užkimusiu balsu pas-kui mostelejo in virszu pora kartu rankomis, — Dieve gel-bek! — paszauke ir prapuole vandenyje.

— Pagelbos! Pagelbos! — cuokit kuogreicziausia! — szau-ke ponas N. ir nutirpo visas. Iszgazdintom akimi žiurejo in sodauninka kuris su ilga szatra jeszkojo po vandeni. Motere su baltu parasonu jau szaukti nu-stojto. Nutirpus kaip akmenine žiurejo in sukanti vandeni kur biednas žmogelis prigere. Bied-no žmogelio pati apalpus nuo-latos szauke:

— Gryžkie! Gryžkie!

Biednas žmogelis jau dau-giau visai nepasirode. Ant tusz-cio ponas N. su sodauninku su szatra jeszkojo toje vietoje kur biednas žmogelis prapuole. Tuojaus da daugiau atsirado luoteliu ant vandenio ir visi jeszkojo bet jau buvo ant tusz-cio. Ant vieno luotelio pati biedno žmogelio rankas laužy-dama szauke:

— Asz jam sakiau... Jis ma-nes neklause... Bet negali but kad jis prigere!... Ponas N., pa-ilies jeszkojimu atkreipe luote-li in ta szali kur toji motere su baltu parasonu stovejo. Ji nuo-latos stovejo kaip suakmenejus.

Tos moteres niekas nepažino, nebuvo ji isz tenais. Kada po-nas N. buvo taip toli nuo jos kad galejo jo balsa iszgirsti, nu-sieme nuo galvos kepure ir dre-baneziu balsu paklause:

— Poni, o kas per nelaimė! Dvi afieros ant kart! Tas nelai-mingas, tevas vaikelu, pa-szvente savo gyvasti idant isz-gialbet žmogu kuri...

Motere tylejo nuolatos. Nusi-stebejas ponas N. paantrino: — Tai gal buvo gimine po-nios? Vyras... gal sunus?..

Motere vis tyli.

Ponas N. kalbejo toliaus: — Biednas žmogelis buvo sveikas. Matyt dabar suvalge pietus ir kraujas užliejo jo sme-genis... Tas pats galejo atsi-tikti ir su ponios... su tuom... su ponios gimine.

— Tai nebuvo mano gimine; tai buvo mano szuniukas! — at-sake ant galo motere ir greitai nuejo szalin nuo kraszto, turejo vienok iszgirsti balsa povereni-ti visiems szirdis, likusios nasz-les:

— Jos szuo!.. Tai buvo jos szuo!..

— Jos szuo!.. Tai buvo jos szuo!..

— Jos szuo!.. Tai buvo jos szuo!..

— Jos szuo!.. Tai buvo jos szuo!..

— Jos szuo!.. Tai buvo jos szuo!..

— Jos szuo!.. Tai buvo jos szuo!..

— Jos szuo!.. Tai buvo jos szuo!..

— Jos szuo!.. Tai buvo jos szuo!..

— Jos szuo!.. Tai buvo jos szuo!..

— Jos szuo!.. Tai buvo jos szuo!..

— Jos szuo!.. Tai buvo jos szuo!..

— Jos szuo!.. Tai buvo jos szuo!..

— Jos szuo!.. Tai buvo jos szuo!..



SIERATELE

Viename kaime ant slenkscio grincijos seditu triju metu mergaites ir verke, o! kaip ji gailiai verke. Dideli aszaru lazai ritosi isz mergaites akeliu ir krito ant purvinu marszkine-liu, o dar purvinesniu mergaites koju. Isz sopulingu lupu verzesi graudus verksmas. — Mamute, mamute! imk Onute, imk! — kartojto mergaites, ziu-redama priesz save toli, tarytum noredama tenai pamatyti savo miela motina. Bet motina neiszgirsta szauksmo, pabucziavimu neiszdziiovins aszaroto veido, motiniszku apsikabinimu nepralinksmins nuliudusios mergaites. Jos motina guli ramiai su sudetom ant krutines rankom, apklotu geltonoms pieskoms; nepakels savo numirusios galvos kad ateiti su pagelba savo mergaitei kaip tai seniau budavo. Bet gal jos czysta ir palaiminta duszia su vejo paputimu atleke isz ano svieto ant zemes ir susilaikie prie savo vaikelio nes nuliudusi mergaite palengva nusiramina, aszaros perstoja byrejusios o mazos esybes mislyse persistato neseniai praslinkusio laiko paveikslas... Mato szvaria iszbaltinta grincizia su moliniais puodais zudinziu kvietku ant langu baltai aptaisyta lova o prie jos marga lopszeli kuriame taip ramiai miegodavo; mato iszbalsusia miela esybe, szvariai apsirudzinsia, su szviesiais plaukais ir akimis: auzia dar pabucziavimu saldye, szilta apsikabinima... Tai jos matule, jos tikra matule, — o ne ta su juodais piangkais ir piktom akimi, krikaszto tevo pati kuri nuolatos ant jos rekia, ja tankiai ir plaka. Jos tikra matule jai niekadoss jokio nesmagumo nepadare, — meliai ant ranku neszojo, pienu kasdienapejo, szukavo, prause ir sudedavo rankeles, mokydama potereliu. — "Matule! Kur mano motinele?" klausia pati saves Onute ir atsimeina ja sau gulinczia ant lovos su persimainusiu veidu ir dar sopulingai dejuojanczia. Po tam mato ja su uzdarytom akimi ir sudetom rankom ant krutines; kaimynai pagalve ja naujon juodon vygen kuri visai nesibuvo; aplinkui uzdegta zvakes ir lem-pukes taip kad Onute prie tos juodos vyges negalejo prisariatinti. Ir atejo daug zmoniu, verke, giedojo ir reke kad mergaite isz baimes net po suolu pasis-lepe isz kur ja tik kuma isz-trauke ir paemus ant ranku ejo paskui vezima ant kurio mamute gulejo ir taip nuvaziavo arti baznyczios pas dideli darza kur labai daug kryziu pristatyta. Tenai in duobe matule inleista ir geltonomis pieskomis uzberta o ja, nepaisant verksmo ir besimetymo, krikaszto tevas paeme in glebi ir veze per miszka toli, toli net iki tai grincizai kur jai buvo labai bloga, taip liudna kad jai net kas skauda.

— Asz noriu pas mamute! No-riu pas mamute! — szaukia vaikelis ir nuo slenkscio atsis-tojas, eina su isztiestom ranku-tem prie varteliu noredama pa-filiuosuoti isz to nemalonaus namo ir kelianti toli motinos jeszskoti. Bet vartai ir varteliai uzdaryti; visada juos uzdaroidant vaikas isz kiemo negale-to iszeiti. Tiktai zvirblelis per

tvora perleke ir nuleke miszko pusen. O! kad Onute galetu but tokiu paukszteliu ir galetu taip lekioti. Ir vel jos akeles aszaromis prisipildo, veidelis traukosi o lupos szvapa nuolatini skun-da: — "Noriu pas mamute."

Tuo tarpu atidaryta vartai ir per juos inejo krikaszto tevas, paziurejo in mergaite, pasilen-ke, apszluoste jai aszarotas akeles, suglostu suveltus plauke-lius, paeme ant ranku ir nusine-sze pirkion. Tenai atrasta paga-minti pusrycziai del vyresniu o ant suolo stovejo pilnas bliu-das pieno su kosze, kas buvo skiriama vaikams.

Jau du bernaicziai, poros ir penkeriu metu stovejo prie tu pusrycziu ant suolo ir smagiai valge piena su kosze. Vaiku tar-pan krikasztatevis pastate Onu-te, indejo jos rankuten szauksz-ta ir tare lipsznu balsu: "Val-gyk, Onute, nes tai pienelis nuo tavo karvutes."

Ilgai nelauke iszalkusi sieratele. Su uzsiganedinimo nusi-zypsojimu tuojaus griebesi uz darbo ir iszmingiai gyne savo valgio dali nuo bernaicziu kurie ja muszdami su szauksztais per-burna norejo atstumti nuo suo-lio. Bet Onute to visko nepaisa, narsiai gyne savo uzimtos vie-tos ir norints aplieta pienu ir apdrabstyta kosze, dalaikie ant savo vietos kol nesuzibo blido dugnas su maliaivotom kviet-kom.

Gaspadine su neapykanta zinrejo in ta vyro globa del sieratukes, bet zinodama jo neat-mainoma buda ir jau pripratus sutiikti su jo valia, tylejo, tiklai smagiais judejimais ir grietu tylejimu apkreiszdavo savo ne-uzganedinimus savo mislia pa-sizadedama atsakancziamie lai-ke nubausti nemylima mergaite uz toki atkaklu su jos vaikais susilyginima. Bet gaspadorius nuolatos Onutei atedavo pagel-bon, kada jai reikedavo su vai-kais valgyti. Matydamas ja su-sivelusia, purvinuose ir suglam-zytuose drabuziuose, tare su iszkalbejimu pacizai:

— Kodol Onute priesz vaka-rykszczia nedelia negavo szvie-ziu drabuziu, taip kaip ir kiti vaikai? Pilna skrynja visoki-u drabuziu paliktu jos motinos, turpukis taip kad Onute prie tos juodos vyges negalejo prisariatinti. Ir atejo daug zmoniu, verke, giedojo ir reke kad mergaite isz baimes net po suolu pasis-lepe isz kur ja tik kuma isz-trauke ir paemus ant ranku ejo paskui vezima ant kurio mamute gulejo ir taip nuvaziavo arti baznyczios pas dideli darza kur labai daug kryziu pristatyta. Tenai in duobe matule inleista ir geltonomis pieskomis uzberta o ja, nepaisant verksmo ir besimetymo, krikaszto tevas paeme in glebi ir veze per miszka toli, toli net iki tai grincizai kur jai buvo labai bloga, taip liudna kad jai net kas skauda.

— Asz noriu pas mamute! No-riu pas mamute! — szaukia vaikelis ir nuo slenkscio atsis-tojas, eina su isztiestom ranku-tem prie varteliu noredama pa-filiuosuoti isz to nemalonaus namo ir kelianti toli motinos jeszskoti. Bet vartai ir varteliai uzdaryti; visada juos uzdaroidant vaikas isz kiemo negale-to iszeiti. Tiktai zvirblelis per



A, B, C ir D KVAĐRUKAI APVAIKSZTINEJA SUKAKTUVES SAVO GIMIMO DIENOS.

Sztie kvadrukai, sunelei Pilipo Perricone, isz Beaumont, Teksu, kada uzgime, buvo uzvardytai tiktai su litaroms A, B, C ir D per daktara kuris juos prieme ant svieto asztuonis metus adgal. Po kokiam tai laikui tevai juos apkriksztino vardais, pagal litaras, Antanu, Bernardu, Carolinu ir Donaldu (nuo kai-reses lyg deszinei). Sztai visi keturi stovi prie pyrago kuris likos pakeptas ant apvaikszeziojimo ju gimimo dienos sukaktu-viu.

man duok ramybe su tuo uzky-delin.

Pasakius tuos zodzins, jau-niausia savo suneli ant ranku paeme ir, trenkus duris, isz grincijos iszejo sau in darza.

Nepaisydamas pacios piktumo, gaspadorius, sulaikes vy-riausia savo dukteri, jai liepe Onute nuprausti ir szvariai ap-redyti.

Gera ir susimylejimo pilna Mariute su noru iszpilde tevo paliepima. Nuprause Onutei su-terzta ir suodina burniuke, paskui purvinas rankeles ir ko-jeles, suszukavo geltonus, susi-velusius ir jau seniai szukotus plaukelius, aprenge mergaite czystais marszkinukais ir po-tam apvilko raudona zarna in ant galo jos grazu, bet labai nu-lindusi veidelis pabucziavo. Po tam apsukus jos galva su skepe-ta, kad apsugoti nuo liepos menesio karsztu saules spindu-lytu o apie maza mergaite nei-nakeziai nulsies beganant jau-czius rengiasi gulti, liepe Onu-tei ramiai bovytis o pati rengi-si iszeiti laukan kad padeti mo-tinai jos darbe.

Kad tuo tarpu su trenksmu durys atsidaro ir vaiku burelis, vadovaujamas trylikos metu Karoliuko, inpuola grincion.

— Mariute, Mariute, pavelyk mums pasiimti uzboneli.

— O man puodeli pajeszkok!

— Man nors maza bliudel duok!

— Einaime miszkan uogauti!

— rekia linksmai vaikai apspie-te vyriausia seseri.

— Miszkan, miszkan! ir asz noriu miszkan! — atkartojto paskui juos Onute, pamaczius vaiku linksnuma ir mislydama miszke atrasti savo miela moti-nele.

— O tau ko tenai? — suriko Karolukas. — Uogu rinkti ne-moki ir dar vilkas gali tave pa-griebti.

— Arba kirmele inkasti — pridure Katriuka.

Kirmele ir vilkas mergaites nebaugina nes ju niekadoss savo gyvenime nemate ir apie tuos sutverimus visai negirdzeto: jai vilku yra tas, kas ja paeme nuo mamutes o kirmel — juoda mo-teriszke kuri ja musza. O juok uz miszko randasi tasai darzas ju kryziais kur mamute palaidota; tai-gi, verkdamo sako: — Asz noriu miszkan, asz eisiu miszkan, asz eisiu miszkan.

Tuszczias verksmas, dykas reikalavimas. Niekas nepaiso ant sielvartaujanczios mergai-tes. Vaikai pasieme sau viso-

kius indelius, iszbezo isz grin-cijos ant ulyczios — ir uzdare vartelius eina miszkan juokda-miesi kad prisirinks sau saldziu uogeliu.

Maryte, negaledama sura-minti Onutes, iszesza ja ver-kianczia ant kiemo idant savo riksmu nepabudintu tevo, pati-gi lengvai perszukos per tvora, eina per darza pas motina, kuri kanapes ravejo.

Onute pasiliko viena aptver-tame aplinkui kieme. Kaip po pauksztelis uzdarytas ketkoje, taip ji trankosi aplinkui tvoras ir klabinu vartelius noredama pasiliuosuoti isz to nesmagu kalejimo. Bet varteliai drucziai uzdaryti, tvora aukszta o ji ma-ta nedriska. Vartai taigi su-rankutem isz visu savo sylu vartelius stumia, ant lotgalini kabinasi, noredama juos per-lauzti — tvorai ir varteliams suauges zmognus nieko nepada-rytu o apie maza mergaite nei-nakeziai nulsies beganant jau-czius rengiasi gulti, liepe Onu-tei ramiai bovytis o pati rengi-si iszeiti laukan kad padeti mo-tinai jos darbe.

Kad tuo tarpu su trenksmu durys atsidaro ir vaiku burelis, vadovaujamas trylikos metu Karoliuko, inpuola grincion.

— Mariute, Mariute, pavelyk mums pasiimti uzboneli.

— O man puodeli pajeszkok!

— Man nors maza bliudel duok!

— Einaime miszkan uogauti!

— rekia linksmai vaikai apspie-te vyriausia seseri.

— Miszkan, miszkan! ir asz noriu miszkan! — atkartojto paskui juos Onute, pamaczius vaiku linksnuma ir mislydama miszke atrasti savo miela moti-nele.

— O tau ko tenai? — suriko Karolukas. — Uogu rinkti ne-moki ir dar vilkas gali tave pa-griebti.

— Arba kirmele inkasti — pridure Katriuka.

Kirmele ir vilkas mergaites nebaugina nes ju niekadoss savo gyvenime nemate ir apie tuos sutverimus visai negirdzeto: jai vilku yra tas, kas ja paeme nuo mamutes o kirmel — juoda mo-teriszke kuri ja musza. O juok uz miszko randasi tasai darzas ju kryziais kur mamute palaidota; tai-gi, verkdamo sako: — Asz noriu miszkan, asz eisiu miszkan, asz eisiu miszkan.

Tuszczias verksmas, dykas reikalavimas. Niekas nepaiso ant sielvartaujanczios mergai-tes. Vaikai pasieme sau viso-

gele! — szaukia tada Jievute, traukdama isz tvoros Onute.

Dykas tasai darbas! Lotga-lis ja drucziai laiko o mergaite ne savu balsu dar arsziau rekia. Bet Jievutes buta sumanios mergaites, gal truputi iszdyku-sios ir ji mokejo sau duoti ro-da su tvoromis nes ji ne syki per jas laipiodavo kada jai pri-seidavo pavagiliauti saldziu vyszniu kaimyno sodne, Pamis-lino, greitai aplinkui apziurejo tvora ir nuzvelge kad vienas tvoros kuolas supuves ir jau mazai ka laikosi; taigi ta kuola tol sukinejo ir ji krute kad ant galo ji isztrauke ir su juom iotgali pakele. Pasiliuosavus Onute iszkrito isz tvoros ant smileziu ir perverte vagocziu, vienok dabar atsirado nuo se-niai pageidaujamo sau laisvej, tai-gi iszejo isz tos didziai sau neapkenziamos pirkios ir kie-mo.

Jievute, budama neapsako-mai iszdidi, kad jai nusiseke paliuosuoti vaika, glostu dabar sierateliai galvele, szluosto ziursteliu jos apsiwerkuses akeles, smiltuotas rankutes ir bur-niuke klausinedama jos, koku budu papuole in tuos slautus. Bet Onute neleidzia dykai laiko apsakinejimams ir net dekavo-ja Jievutei uz tai, kad ja iszgl-bejo isz tu slautu ir tuojaus kuogreicziausiai keliu skubina-si in miszka.

Nebagele bega, kaip greit ga-li nes bijosi kad kas isz krikasz-to-veio szejmynos jos nepavy-tu ir nesugrazintu adgal. Dar mato isz tolo einanti vaiku pul-keli, kuri veda Karoliukas; bet Onute in tuos vaikus visai ne-ziuri; net mislys apie saldzas uogeles jos galveles neuzkre-czia. Onute vieda zori zori in miszka po tam net uz miszko kur darzelyje tarp kryziu ilsi-si matule, pridengta geltonom pieskom. Mergaite drasiai inei-na miszkan nesibijodama nie-ko. Juk visuomet eidavo per miszka ir jai tenai nieko blogo neatsitikdavo. Uz tai-gi ir Onu-te ineina miszkan drasiai ir zen-gia pirmutiniu atrastu takeliu, mislydama kad koznas kelelis arba takelis mislijamon vieton nuveda. Kaip kada suklumpa ant iszsiwertusiu isz zemes szak-nu medziu bet tuojaus pasike-lia ir skubinais toliau. Nieko nesutinka bet kur tai toli girdi vi-sokius balsus. Nuo tu balsu toli prisilaiko — nes jeigu sutiktu kaimo vaikus tai ja dar atgal galetu paimti su savimi o ji tuo laiku nori begti toli, net pas mamute.

Ejo mergaite ilgai kad paga-lios nutirpo jai kojeles. Tai-gi, atsideda sau prie keli ir zingei-dziai aplinkui temijasi in viso-kius daigtus. Koki tai augzti nedziai! net sprandelis skanda norint tu medziu virszunes pa-matyti. Ant vienos puses gra-zus pauksztelis su snapuku me-di kalineja, net po visa miszka atbalsis skleidziasi; antras pauksztelis iszleke isz krumu ir nuleke pro mergaites galva to-lyn; ant storos medzio szakos sedi voveriuke su iszkelta pasi-putusia nodge ir su loputemis sau graziai varto buziuka, jesz-kodama jame grudeliu ir iszme-tydama isz snukczio grudeliu zievele. Onute ziuredama in ja atjauczia bada ir su dziaugs-mu pamato aplinkui auganczias ir nunokuses zemuoges. Nusiski-na viena uogele, antra, treczia, deszinta ir paskui tas gardzias uogeles rinkdama vis toliau ei-na tankumynan.

— Iszlysk-gi, iszlysk, neba-



Skulkino paviete du brolei, Gyveno broliszkoj sutaikoj, Pas viena ant burdo buvo, Kuris dvi dukreles turejo, Abudu in viena insimylejo, Ir vienas ant kito piktuma turejo.

Karta taip vyresnis uzpyko, Prie jaunesnio priszko, Per langa laukan iszmest norejo,

Kiti ji sulaikie tai negalejo, Kada vos jau neismete, Kiti uz vaikino pagriebe, Per nakti kozoje uz tai sedito, Niekas jo nepasigailejo, Belos negavo, Lakupe dejavo.

Ant galo brolis pasigailejo, Kad prova eitu, nenorejo, Vyresnis brolis net kojas jam buziavo,

Ba vyrucziai didele baime gavo, Kasztus uzsimokejo, O ir ugadu uzfundyt turejo, Pinigus paskolino, Ir namines uzfundino.

* * *

Du draugai anksti atsikele, Guzutes gerai iszsigere, Szandykles pasieme, Papyszkyt in girraite nusidave, Ketures myles kelio padare, Net ant farmu nusivare, Lapia pamate, Karule apstato,

* * *

Lape vis krutejo, Bet nelaime atsitiko, Savo drauga pataike, Tas isz skausmo voliojosi, Visu Szventu szaukesi, Szadien ligonbutej gydosi, Isz zaiduliu laizosi, Ir kaip tasai strielezius apsi-ziurejo,

Tai ne lape ten gulejo, Tiktai jo draugas stenejo.

* * *

Zemiau paduodu kelis pamoki-nimus del sporteliu:

Auksinis pinigas, Tai puikus daigtas, Gardziausias valgis, Pajus ir szolderis, Geriausias ginklas tai peilis, Stiklas ir butelis, Sinta steliuota turekie, Uz ji kraucziui nemokekie, Ziedus ant pirsztu uzsidek, Bukie teisus, isz paziuru ziurek, Pinigu neczedyk,

Savo uzdarbi karcemzoje padek,

Teisybe nekalbek, Tarp apszviestunu tylek, Niekam gero neduok, Visados meluok,

Jeigu ka neturi tai pasivogk, Dora zmogu iszjuok.

Ant tikybos kaip suzo lok, Lupa savo brazduok, Kad neturetu ant ko snarglis kabot,

Nepaliauk ant baznyczios kovot, Juk melstis nereikalauji, Jeigu nuo Dievo pinigu negauni,

Pacziutis nereikalauji, Ba merginos doros uz paczia negauni,

Tiktai pravarde permaintykie, Ir lupa nebrzduokie, O tada puikei gyvensi, Kol ant elektrikes kedes ne-pateksi.

SOCIALES APSAUGOS KLAUSIMAI IR ATSAKIMAI

Senatves Pensijos Vientik Biedniems-Seniems.

Kl. — Asz dabar gyvenu Flo-ridoje bet mano namai isztikro New Yorko valstijoje. Mano trys vaikai sziek tiek duoda man pinigų pragyvenimui, klausiu tamstu ar asz galiu pra-szyti senatves pensijos?

At. — Senatves Pensijos duodamos tik po atsargiu isztiri-nejimu ir tik biedniems zmo-niems. Seni zmones su vaikais, kurie tevus gali uzlaikyti, skai-tomi netinkami dakte yra senat-ves pensiju. Beveik visu valstiju in-statymai — ir ju tarpe randasi New Yorkas — laiko, kad sunus ir neisztekejusi dakte yra ats-a-komi uz tevu uzlaikyma jeigu turi isz ko juos uzlaikyti. Bet jeigu senuju vaikai negali, tar-pe saves, duoti jiems suma lygia su valstijos pensija, tai valstija prides prie ju sumos. Sakyki-me, kad New Yorko valstijoje vidutine pensija yra nuo \$30 iki \$40 in mensesi. Jeigu vaikai negali duoti daugiau ka' \$24 in mensesi, ju tevu uzlaikymui, tai valstija kitus pride

Pensjonieriaus kas.

Kl. — Asz noriu ar tur-tas zmogaus, kuri'o senat-ves pensija, eina jai kuo-met jis numirs?

At. — Galtu yma jeigu sakyti tamstoj valstijoje butum padar kurioje ke-gauni pens-pensijos in-tini gauti aslink turto statymai aplikantas senatves pensijos.

Kaikurios valstijos duoda pensijas tik kada aplikantas pa-veda jo turta valstijai. Kitos valstijos pavelina asmeniui ku-ris gauna senatves pensija, tu-reti — ir laikyti — turto iki \$3,000 vertes arba daugiau. Ke-liu valstiju instatymai sako kad valstija turi instatymiszka tiesa prie viso turto kuri pensijo-nierius palieka. Ta tiesa pa-prastai yra tiek pinigų kiek pensjonieriu buvo iszmoketa su nuoszimeziu nuo 3% iki 5%. Kaikuriose kitose valstijose in-statymas duoda valstijai insta-tymiszka tiesa prie viso mirusio pensjonieriaus turto apart jo "homestead." Dar kitose vals-tijose, valstija turi instatymisz-ka tiesa prie pensjonieriaus pa-likto turto tik jeigu turtas vir-zija paskirta suma pinigų — paprastai \$2,000 iki \$3,000 — kas laikoma paliuosuota nuo in-statymiszkos tiesos.

Sociales Apsaugos Taksai ir Naminis Darbas.

Kl. — Asz namie parsineszu ir atlieku savo darba. Ar mano algos turi buti uzrekorduotos ant sociales apsaugos sanskai-tos?

At. — Taip. Darbininkai, ku-rie atlieka industrialiszka dar-ba savo namuose yra darbinin-kai tos kompanijos kuriai jie dirba, taip pat kaip asmenys kurie fabrike dirba. Jie ir ju darbdaviai turi moketi taksus kuriuos reikalauja Sociales Ap-saugos Aktas. — F.L.I.S.

666 PERSZALIMA ir KARSZTI pirma diena Galvos Skausma

Gyduole-Tabletai in 30 minuta Mostis-Nosini Iaszai. Gausit aptiekose Bandykite "Rub-My-Tiem" linimentu

ŽINIOS VIETINĖS

— Margarieta, šezsiu me tu dukrele Frano Traskaucku, 626 E. Mahanoy Ave., išsilausė sau rankute pildama namie. Mergaitė likos nuvežta in Ashlando ligonbutė ant gydymo.

— Diena 28-ta Novemberio, vietinė Svz. Vardo Drangystė apvaikštinės savo antras sukaktuves, Svz. Juozapo svetainėje. Jonas A. Navickas ir kun. A. Degutis išs. Shenandoah, kalbės taji vakara, apie naudingumą tosios drangystės.

— Ana diena lankesi ponas Pranas Bacevicius su sunum Juozu, išs. Shenandorio, su reikalais ir prie tos progos atlankė “Saules” redakcija, su reikalais.

— Utarninko diena visi gromatnesiai po visa Amerika išsnesios blankas del bedarbiu kurias kožnas turi išpildyti ir sugražinti ant paco kad valdžia žinotu kiek cizonais randasi bedarbiu ir del ju pasirupint darbus.

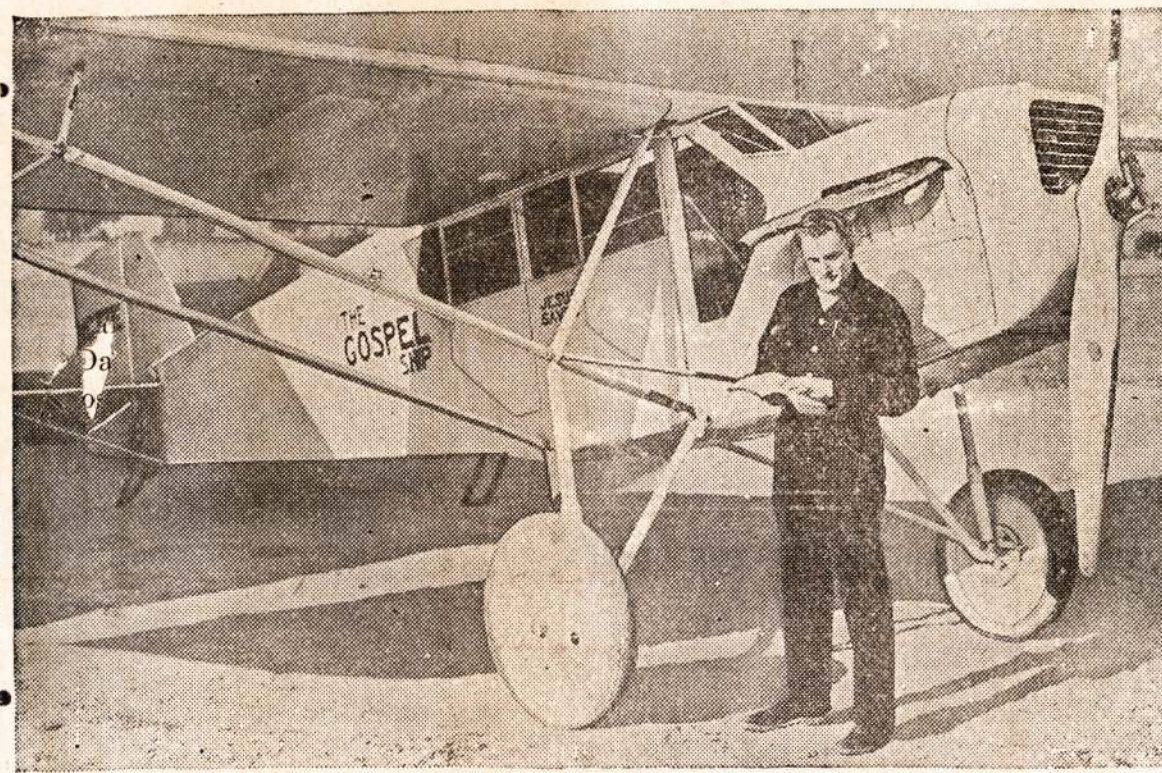
† Pranciszka, mylima pati Mikolo Stepanavicius, 339 W. Mahanoy Ave., mire staigai namie, peita Ketvergo dieno, po piet, a 1-ma valanda. Velione sirgoki tai laika ir turejo vilti paskimo, rupinosi savo szejmy ir naminiu darbu. Niekas ikejo kad motere vidutiniu ziaus taip greitai apleistu a, palikdama savo myliu i kelius ir nuliudusi vyri Pranciszka buvo malodo motere, su kožnu ma pasikalbedavo ir kožnam r žodeli. Velione po te nosi Stanke gu viezitu Pasvencziu kaimu.

Trakiu paviete, vima redyvoje, Lietuvoj, Pribuvo in Amerika 1913 mete ir in trumpa laika po tam isztekejo pergyvendama Mahanoj beveik visa savo amzi. Paliko dideliu nuaudim savo vyra Mikola ir sekanzius vaikus: sunus Mikola, Edvarda ir Alfonsa ir dukteres Pranciszka ir Emilija, kaipo ir pus-sesere Mare Poleskiene isz Beaver Falls, Pa. Laidotuves atsibuvo Panedelio ryta, 9-ta val., su bažnytine apeigoms Svz. Juozapo bažnycioje prie kurios velione prigulejo. Graborius Traskauckas laidojo.

— Nudziungo ne tik Moreos ir New Bostono gyventojai bet ir nekurie Mahanojcieziai kad Moreos kasyklos pradejo dirbti Panedelio ryta po nauju vardu kaipo Morea Coal Co., kurios prigulejo prie Dodson Coal Co. Kasyklas parandavojo Pasquelius Andonizzio, isz Pittstono, kuris taigpi turi ir kitas kasyklas. Apie 600 darbininku pradejo dirbti, kurie buvo sustoja nuo Labor Day, nuo kada tai toji kompanija likos apszaukta susibankrutinus. Bus tai tikra Dekavones Diena gyventojams tuju dviejų kaimeliu.

† Nedelios vakara, 8-ta val. mire namie gerai žinoma motere, naszle, Gertruda Dranginiene ant 1214 E. Centre uly. Graborius Traskauckas užsieme laidotuvems.

— Kard Parte laikyta Nedelios vakara Svz. Juozapo svetaineje per vietine S.L.A. 211 kuopa, buvo labai pasekminga ir daugelis žmonių buvo susirinkia. Daug puikiu ir naudingų dovaneliu buvo išdalinata del laimetoju kazryni loszime.



ORINIS KUNIGUŽIS SKELBIA EVANGELIJĄ ISZ ORO.

Szitas Protetoniskas kunigužis insitaise sau eroplana ir lekia pas savo parapijonus kur tik juos užtinka ir skelbia jiems Dievo žodi. Yra tai Rev. Al Waer, isz Whittier, Kalifornijos. Jan apleke daugeli vietu kur dvasiszkieji negalejo atvažiuoti bet jis tuomi yra užgandintas kad gali platinti per ora evangelija.

— Vajus (draivas) ant rinkimo auksu del Raudono Kryžiaus jau prasidejo, Auksokite kiek galite nes gali ateiti diena, kurioje ir jus reikalausite suszelpimo nuo tos mielaszirdingos drauguves. Rinkejai jau eina per stabas, o kas aukauja doleri, tas buna nariu Raudono Kryžiaus.

— Motereles jau baigia savo metini czystinima namuose o elektriskizki kromai ir kompanijos teipgi rengesi ant apgarsinimo savo nauju iszrastu elektriniu lempukiu, kurie stengesi užvesti geresnia szviesu namuosia del žmonių, kurie myli vakarais skaityti. Mete 1934 prasidejo vajus ant geresnes szviesos namuose ir tame žaizete parduota 317,925 W. S. lempukiu, o mete 1935 parduota 669,803, o jau 1936 mete parduota tuju pagerintu lempukiu net 1,069,379. Tos lempukes yra padirbtos pagal naujausia iszradima, duoti tinkama szviesu namuosia ir del skaitymo. Kožnas kromininkas parduoda taisles lempukes I.E.S., o jeigu nežinote kur jas pirkti tai nusiduokite in pirmutini Pennsylvania Power and Light kompanijos kroma.

SHENANDOAH, PA.

— Nedelios vakara dukreles Helena ir Monika parengė suprizę parte del savo tevelio ir motineles, Jokubu Baraucku, kurie apvaikštinėjo savo 38 metus vedusio gyvenimo sukaktuves. Tame vakarelyje dalyvavo tik artimiausi gimines kurie velino ponstvai Barauckams sulaukti sveiki ir laimingai auksiniu sukaktuviu.

Philadelphia, Pa. — Lietuviu Amerikoj Paszialpinis Kliubas rengia szoki vakare, Seredoje, 24-ta Lapkriczio (Nov.) 1937, svetaimeje po adresu 2854 Winton St. Kliubas užkviecia vžsus pribut nes inžangos tiketas tik 25c. Szokiai prasides 8 valanda vakare.

HOTELYJE.

Pakelevingas. — Kiek kainuoja pas tave nakvyne? Gaspadorius. — Penkesdeszimts centu.

Pakelevingas. — Asz turiu tik 40 centu, liepk mane pabudinti už tuos 10 centu ankseziau.

Dr. T. Tacielauskas
Pirmutinis Lietuvosizskas
Dentistas Mahanojuje
Persikele in nauja vieta po adresu
30 E. Mahanoy St. Mahanoy City

Tukstantis Naktų ir Viena ARABISKOS ISTORIJOS

PUIKI DIDELE KNYGA. 27 ARABISKOS ISTORIJOS
704 Dideliu Puslapiu. 150 Paveikslu.
Dručiai Puikiai Apdaryta Audeklinais Iszmargintais Vyrszais



SZITAI KA RASZO ISZ LIETUVOS APIE SZITA KNYGA

Gerbemasis Tamistai:—

Sulaukiau nuo jusu slunczinamo mano vardu knyga “Tukstantis Naktų ir Viena” už kuriu taru szirdinga acziu ir labai džiuguos kad tolia knyga kaip “Tukstantis Naktų ir Viena” apturėjau, nes man labai yra žingeldu skaityti visokias istorijas, jas akatydamas nel nepasijunti kaip laikas szventai ir smagial pračina. Asz visiems linkėciau kad nusipirktu tolia knyga kaip “Tukstantis Naktų ir Viena” nes ja skaitydamas žmogus apie viska tada pamirzti ir visoki rupeščiai nors ant valandeles atsztraukia.

Su pagarba, A. ŽOKAS,
Dv. Palazduovys,
Czekiszkas val.
Kauno apsk.
LITHUANIA.

Yra tai ketvirtas iszdavimas tos puikios knygos, tas parodo kad žmonems labai patinka. Teipgi galima ja nusiusti in Lietuva. Preke Tiktai \$2.00. In Lietuva su nusiuntimu \$2.50.

W. D. BOCZKAUSKAS - CO., MAHANAY CITY, PA., U.S.A.

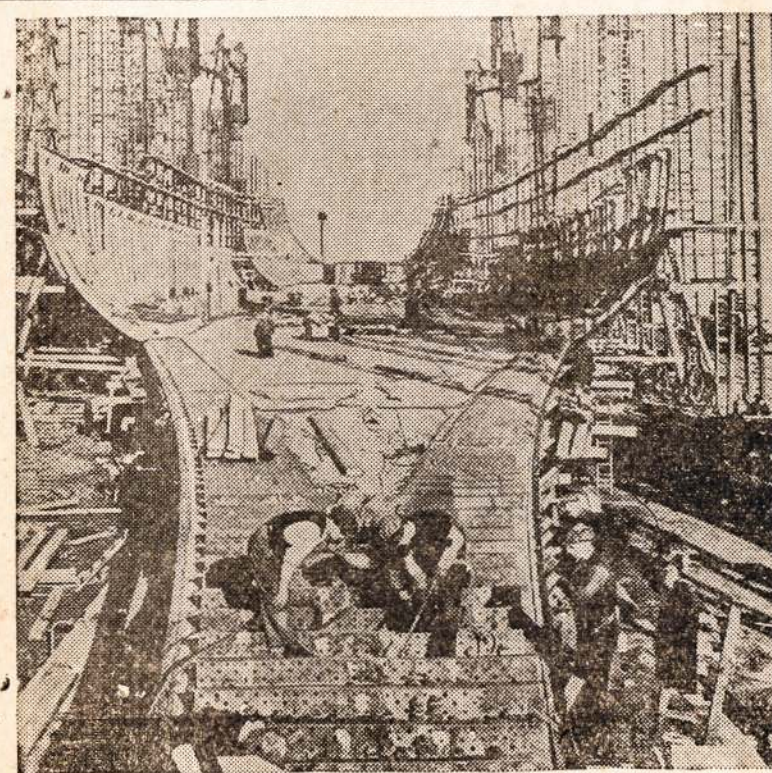
BALSAI MUSO SKAITYTOJU

Gerb. “Saules” Redyste:

Pristunciam \$4.50 Money Orderi už laikraszi “Saule” in Lietuva, kuria noriu užrašyti savo sesutei ir szvogerini Zabitam. Asz manau, kad bus geriausia dovana del Ju. Kada “Saule” praszviecia ju namely,

pralinksmina juos ir suramina, užmirsza vargus ir liudnas valandas skaitydami teip gražias ir pamokinančias pasakas. Turedama vilti, kad daugiau musu Lietuviu užsiraszys “Saule,” linkiu Jums laimes, sveikatos ir pasisekimo jusu Jubilejaus mete, pasilieku su guodone,

Mrs. Ona Juszkauskienė,
Philadelphia, Pa.



ANGLIJA STATO DIDELI LAIVA.

Pirmutinis paveikslas naujai statomo pasažierinio laivo per Cunard White Star kompanija, kuris sziaadien yra žinomas kaipo No. 1029, bet veliaus bus pakrisztytas kitu vardu. Laivas yra dirbamas Birkenhead, Anglijoje. Bus tai vienas isz didziausiu laivu koks kada buvo padirbtas Anglijoje.

Katalogas Knygu

No 100 Tukstantis Naktų ir Viena: puiki didele knyga. 27 Arabiskos istorijos. Yra tai ketvirta spauda tos puikios knygos, tas parodo kad žmonems ji labai patinka. 704 dideliu puslapiu, 150 paveikslu, gera druta popiera. Dručiai ir puikiai apdaryta audeklinais iszmargintais virszais. Didumas knygos, 9 1/2 x 6 1/2 colius. Piršite o nesigalesite. \$2.00

No 101 Kapitonas Velnias. Puikus anrasz mas, didele knyga, 404 puslapiu. Popierinei apdarai. 50c

No 102 Prakeikta, meilingas kriminaliskas apraszymas, 202 pus. 35c

No 103 Vaidelota, apisaka isz pirmutines puses szimtmezio, isz imta isz Lietuvosizsku užlieku. Su paveikslais, 177 dideliu puslapiu. 35c

No 104 Trys istorijos, apie Nevalioje pas Maurus, Vieszkolio Duobes, Karalaitis Žmogus. 121 pus. 25c

No 105 12 Istoriju: Nedarykia skirtumo tarp vaiku ir milekia visus lygiai; Velniskas kaziravimas; Jeszkojo tarnaites o rado paczia; Stebuklinga kuczka; Kreslas; Nelaimingas karaliu ir jo vienturte duktere; Nelabas vyrsas; Prakeikimas; Delegatai pas grafa; Užkeikta skripka; Del tu ka ketina antra karta apspacziuoti; Piktia Onuka. 25c

No 106 Penkios istorijos, apie Gregorius; Isz numirusiu prisikele, Dorybe veda in laime; Szaltiszaiti, Debeselis. 77 puslapiu. 20c

No 107 Keturiu istorijos apie Karalaitis ir ubagas; Anzelmas turkineja nevalioje; Javorovas ir jo kluntis; apie kupczu kuris norejo pigiaus darbininko. 182 puslapiu. 35c

No 108 Szesziu istorijos apie Deives; Juokingas apraszymas; Prokuratoria priminimai; Szeparka; Pavojinga klaida. Toj pacioj knygeleje teipgi randasi szitie apskaitymai: Dievobaimingas auginimas vaiku; Didziausi tiltai; Planetos; Apie sveikata; Geros rodos; Kaip pažinti atmaina oro. 59 puslapiu. 25c

No 110 Szulpinis, puikiu skaitymu (antras dalis), talpinais sekanciz istorijos: Dievo sureda; Velnias namieje; Kandidatas ant apspacziavimo; Dzukas iszvadavo savo paczia Tabakierka; Kaip žydas moka geszefat padaryti; Pasaka apie arkluka-kupruka; Teipgi keleta juoku, Geru rodut ir t. t. 48 puslapiu. 15c

No 111 Szulpinis (3 dalis), talpinais sekanti skaitymai: Ila isz masiszo iszlinis; Apie boba ka negalejo savo liezuviu sulaukti; Girtuokli Jura is; Galinga upata galybe meiles; Ragani; azdeie; Boba kaip ir visos bobos; Teipgi juokai, Rodos, trumpi pasakaitymai ir t. t. 52 puslapiu. 15c

No 112 Trys apsakos apie pinigai galvazudiai; Ražanczius iszgelbsti nog smert; Apie Svz. Kristupa; Juokingi szposelai; Kaip traukti giukinai einiki ir kiti szposelai. 20c

No 113 Penkios istorijos apie Burike ir Burikas; Kareivis ir velnias; Kas man nakci acitiko (dzuko pasaka); Užliekos isz senoves padavimu; Peary ant žemgalio arba kaip jis atrado žemgalį. 64 pus. 25c

No 115 Puikiu istorijos apie Eantra Alena; Motyna eiles; Gudri Merga ir vaita pasaka; Pasiszventimas kunigo, istorija isz kares; Vargzso pasakutinis skatikas; Juokai. Preke 15c

No 116 Istorija apie Sierata, puikus apraszymas. 119 pus. 15c

No 117 Septynios istorijos apie Ponas ir siauczius; Iszlikimas su rus; Karalibus gentelmonas; Karezo ma nuo szalja; Vaidulis; Galinga szoble; Motina sopulinga; Meile sunaus. 181 puslapiu. 35c

No 118 Istorija apie Ali Baba ir 40 Razbaininku. 45 puslapiu. 15c

No 119 Keturiu istorijos apie Garzia Haremo nevalinke; Luozis; Viena motina; Vaikucziu plepejimas. 62 puslapiu. 15c

No 120 Dvi istorijos apie Valukas isz girrios ir Ant nemuno. 58 puslapiu. 15c

No 121 Trys istorijos apie Trys Valkiozai; Iszmintinga roda; Apykialbtajas. 63 puslapiu. 15c

No 125 Trys istorijos apie Paskutinis noras; Septynis brolius; Varginga žmogaus sunu ir razbaininka 62 puslapiu. 15c

No 126 Penkios istorijos apie Doras gyvenimas; Priversta linksnybe; Vargingo žmogaus sunu; Trys užkeiktos karaliaus dukters; Jonukas kuris buvo protingesnis už savo pona. 61 puslapiu. 15c

No 127 Trys istorijos apie Dukte pustyniu; Peleniute; Du brolei Vargutis ir Skuputis. 60 pus. 15c

No 128 Dvi istorijos apie Valdimieras ir apie Bedali. 44 pus. 15c

No 129 Keturiu istorijos apie Ketvirtas prisakymas Dievo; Keliautojai in Szventa žeme; Beda; Tamsunus prigaua. 58 puslapiu. 15c

No 131 Puiki istorija apie Jonasz Korczaka. 262 puslapiu. 35c

No 132 Trys istorijos apie Anglorius isz Valenczijos; Kožnas daktas turi savo vieta; Ka pasake kartras pacziuojas. 76 puslapiu. 20c

No 133 Dvi istorijos apie Neuzmokamas žiedas ir Apie Druta Alksni. 62 puslapiu. 15c

No 134 Dvi istorijos apie Baisi Žudinstu ir Apie Urika Razbaininka. 43 puslapiu. 15c

No 139 Trys istorijos apie Užpuolimas Totoriu; Baltas Vaidulis; Atmokejimas kunigo. 47 pus. 15c

No 140 Keturiu istorijos apie Moeziutes pasakojimai; Pasaka apie Maža katiluka, Listuvos skausmai eiles, Vargdienis, Pirmutine szalna. 64 puslapiu. 20c

No 141 Keturiu istorijos apie Kalvi Paszku; Atsitikimas senam dvare; Geležinis vyrsas; Smakas ir Nikitas. 61 puslapiu. 15c

No 142 Trys istorijos apie Pavelskas gyvenimo; Nuopolei Mateusz Jerubausko; Osieczna. 40 puslapiu. 15c

No 144 Penkios istorijos apie Ranka apveizdos; Nedaejusia žudinstu; Paskutine vale motinos; Pakutinkas; Ar paszaukt teva zokoninka Bernadina. 61 puslapiu. 15c

No 145 Trys istorijos apie Velniskas malunas; Kaip studentas lojo o maluninkas pabego; Stebuklinga puoda; Dainele. 47 puslapiu. 15c

No 146 Dvi istorijos apie Auka Nihilistu; Stebuklas kuczios nakti. 61 puslapiu. 15c

No 147 Trys istorijos apie Ragana; Keliauninka Jona, Vaikinas ir Stebuklas. 74 puslapiu. 20c

No 148 Dvi istorijos apie Jona ir Alena; Pavojinga klaida. 45 puslapiu. 15c

No 149 Asztuonios istorijos apie Dede isz Amerikos; pasaka manuo Dzedzes (Dzukiszka); Viena nedele teisybes; Iszgydintas; Nedoras Dede; Atsigavo; Valkata; Pauszketis Jezuso; teipgi keleta juoku ir kitoku paskaitymu. 48 pus. 15c

No 150 Keturiu istorijos apie Dukte akmenoriaus; Klara; Nuspreztasis; Ant kiek užlaiko moteres paslapti. 61 puslapiu. 15c

No 151 Penkios istorijos apie Vaitas Szvilpikas; Pas merga; Gražios akys; Tamas; Vargdienis Jonukas karaliu. 61 puslapiu. 15c

No 152 Trys istorijos apie Kajimas; Drutas Petras; Nuogalis. 62 puslapiu. 15c

No 153 Trys istorijos apie Gailuti; Du broliai; Majoro dukte. 62 puslapiu. 15c

No 154 Trys istorijos apie Jonukas Spekulantas; Kryzius prie upes Vislos; Doras vaikinelis. 60 puslapiu. 15c

No 155 Puiki istorija apie Szakinas nedora žyda. 136 pus. 25c

No 156 Puiki istorija apie Malunas giroje. 77 puslapiu. 15c

No 157 Juokingas apraszymas apie Savizrola; Didis klastoris. 46 puslapiu. 15c

No 158 Keturiu istorijos apie Kapitonas Stormfield danguje; Pabegle; Kas-gi isztyre; Prigautas vagis. 60 puslapiu. 15c

No 160 Keturiolika istoriju apie Po laikui; Onytes laime; Per neatsarguma in balta vergija; Pusiaugavenis; Vieszpats Jezus in miszko medžiai; Žvake; Del pirsztiniu; Apie mirima; Pavasaris; Apie saule, menses, žvaigzdes ir kitus dangiszkus kunus; Meszla-vežis; Grapas; apie Egli Arziuolas ir Uosis; Budyne; Puiki pasiskaitymui knygte. 100 pus. 25c

No 161 Keturiu istorijos apie Ant praputies kranto; Mistras ir Krepezzius; Kampelis duonos; Isz koldideli ponai. 105 puslapiu. 25c

No 162 Trys istorijos apie Baisi naktis; Dzuoko pasaka; Protas ant proto; Keleta trumpu pasiskaitymu. 22 puslapiu. 10c

No 163 Penkios istorijos apie Kalnu gyventoju; Kaukazo Belaisvis; Lozorius; Narsi mergina; Užvydus vyrsas. 137 puslapiu. 25c

No 164 Septynios istorijos apie Jurgis Skantukas; Ergelei Pono Morakus; Du ar keturi; Svetas dvasiu; Iszreiksztas Razbaininkas; Žydai kaimuose; Nevidonas. 90 puslapiu. 25c

No 165 Asztuonios istorijos apie Pranuko Nelaimas. Audra. Kodel Baltraus neleido in Dangu. Bausme už szyksztuma. Mažo sziauczius didli reikalai. Senelis. Dienos ketėjimo Nantoj. Netobulas žmogus. Susideda isz 122 puslapiu 25c.

No 166 Trys istorijos Sunus Malkiaus; Iszlakeusya malda vargzo; Geras Medejus. 15c

No 168 Devynios istorijos, su paveikslais: apie Dasekta nekaltybe; Vagis Kiausziniu; Ne yra to Pikt kad ant giaro neiszeitu; Kaip Joniszkei pavoge naktini sarga; Atidengta žudinstu; Žmogus be szirdies; Užmirszo; Iszgelbeta per Kalininka; Kaip Ponas Rauksztlis atsiverte; Stebuklingas Akmuo; Dauk Kitokiu puiku skaitymu. Apie 100 pus. 25c

No 169 Septynios istorijos apie Dorybe ir Melaszirdingumas; Paskutinis Pinigas; Laisve; Pražuve Miszkai; Apleista Naszlaite; Jeszkok aukso szirdyje; Lape ir vynuogus. Preke 25c

No 170 Asztuonios istorijos apie Barbele; Mokytojs; Velniskas tiltas; Auklejimas sveiko ir sergančio kudykio; Herodas Boba; Kas nepazinsta Dievo tas nepazinsta Tev; Per tamsybe in szviesa; Pasitaisas prasizengelis; Dukte mlakakerzio. 121 puslapiu. 25c

No 171 Vieniolika puiku istoriju (su paveikslais), apie Džiaugsmas ir nuliudimas tevu; Kaledu važaras; Isz Akyvumo; Su Dievu; Griko Kaledos; Kaip Vincas ingalejo paczia; Mailach; Paskutinei Valandoi; Slaptybe gymimo munisie Dievo muštame atsigyrimo; Metai Svarbiausiu atsikimu; Nusiminimas seno jauniko. Savraž; 100 puslapiu 25c

No 172 Dvi istorijos apie Dukte Mariu; Sruolis isz Lietuvos. 68 puslapiu. 15c

No 173 Tris istorijos, apie Talmudo paslaptys; Du Mokiniai; Kam iszdavineti pinigus. 45 puslapiu. 15c

No 174 Trys istorijos apie Kunigo Paslaptis; In Merika; Pakaruoklis. 220 puslapi. 35c

No 175 Pasiskaitimo knygele: Kuczios Žemaites, vaizdelis; Gudras Pienemelis; Isz ko susidare Anglia (su paveikslais); Kaimieciai Aimanavymai; Eiles; Kokeis budais apgavikai apgauna žmonis; Prietariai ir Burtai; Keleta Juoku in Paveikslu Preke 15c

Dvasiszkos ir kitokios knygos

No 188 Mažas Naujas Aukso Altorius, dideli naudinga malda-knygele, pavesta visos kataliku jaunomenei. Graži knygele puikiai ir drucziai apdaryta skurines minksztiais apdarais, auksuoti lapu krasztai ir jos preke tiktai \$1.50

No 189 Aniolas Sargas, tai naujausia malda-knygele, su bažnyčios aprobatu, 448 puslapiu, visus reikalingos maldos, puikiai iszmarginta, auksuoti lapu krasztai. \$1.50

No 190 Vainikelis, katalikizsko maldu-knygele, mažiausia knygele Lietuviu kalboje, juodi apdarai, auksuoti lapu krasztai, 302 puslapiu, didelis aiskus drukas. 50c

No 191 Visuomet, maldu-knygele, katalikams Lietuviams visikio amziaus, puiki maža knygele, 256 puslapiu, baltos celuloides apdarai su kollaruotu paveikslu ant virsziaus, auksuoti lapu krasztai puiki knygele del dovanojimo vaikams ir mergaitems. \$1.00

No 194 Trumpas Katekizmas, pagal iszklaima kun. Pilausko, su nekuriais reikalingais padėjimais. 10c

No 195 Maldele Arabistvos Szvencziaus Veido Vieszp. Musu Jezaus Kristaus. 10c

No 196 Stacijs arba Kalvarija Vieszp. Jezaus Kristaus. 10c

No 197 Graudus Verksmai arba Pasibudinimas prie apmislino Kančios Vieszp. Jezuso Kristuso. Knygte reikalinga ant Gavenios. Pagal senoviszka buda. 10c

No 198 Gromata arba Muka matus Iszganytojas Jezuso Kristuso, perraszta isz gromatos rastos grabe musu Iszganytojas Jeruzolime. Užgyventuose szalyse per katalikus, kožnas neszojta ta gromata apsiuta in puiki ceki ant stuczekes pakabina kaipo szkalpieri. 5c

No 176 A-Be-Cela, arba pradžia skaitymo ir raszmo, del Lietuvosizku vaiku. 10c

No 177 Moralizska Kabala, katra iszdada žmogaus ateiti. 10c

No 178 Tikriausias Kabalas arba atidengimas paslapcziu ateites, su pagialba kazimor. 10c

No 179 Tikriausia Burykla, su dejo cigonka isz Egipto. Yra tai burykla del vyriu ir moteriu. 10c

No 180 Kvitu knygele draugystems, del iszmokejimo pinigų ligoniams. 25c

No 181 Kvitu knygele draugystems del kasieriaus nuo sudetu pinigų ant susirinkimo. 25c

No 183 Naujas Didelis Saponius arba iszguldimas sapnu, 160 puslapiu su 283 paveikslais, drucziai apdaryta kietais audeklineis apdarais dabar parsiuduoda tiktai už .. \$1.00

No 184 Klausimai ir atsakimai, Angliu ir Lietuviu kalbose, del tu ka nori iszinti Amerikoniszkas popieras. Preke tiktai 10c

W. D. BOCZKAUSKAS - CO., MAHANAY CITY, PA., U.S.A.

C. F. REKLAITIS

Mahanojiaus Iztikimiausias Graborius :: Gabiausias Balsamuotojas ::

Geriausias Ambulanco patarnavimas szioj apelnkeje. Bile ko kiam laike; diena ar nakti. Visada turi pilna pasirinkima metalizsku ir kieto medzio Grabu. Laidoja numirelius pagal naujausia mada ir mokska.

Turiu pagialbininke moterems. Prieinamos prekes.

DU OFISAI: MAHANAY CITY, 516 W. Spruce St. Bell Telefonas 149 TAMAQUA, PA., 439 Willing Street Bell Telefonas 638-1